



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
16 November 2015
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

**Административный комитет Европейского
соглашения о международной перевозке
опасных грузов по внутренним водным
путям (ВОПОГ)**

Шестнадцатая сессия

Женева, 29 января 2016 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня шестнадцатой сессии¹

Добавление

Аннотации к повестке дня

1. Утверждение повестки дня

1. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня своей шестнадцатой сессии, подготовленную секретариатом и опубликованную в качестве документа ECE/ADN/34 и Add.1.

2. Выборы должностных лиц на 2016 год

2. Ожидается, что Административный комитет изберет Председателя и заместителя Председателя для своих сессий в 2016 году.

3. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

3. Административный комитет будет проинформирован о состоянии ВОПОГ и числе Договаривающихся сторон.

4. Вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ

а) Классификационные общества

4. Как отметил Комитет по вопросам безопасности в ходе своей двадцать седьмой сессии (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/56, пункты 8–10), доказательства сертификации в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17020:2012, представленные Рекомендованными классификационными обществами ВОПОГ,

¹ Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/34/Add.1.



за исключением Регистра судоходства Украины, являются недостаточными. Необходимые доказательства следует представить до двадцать восьмой сессии Комитета по вопросам безопасности.

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

5. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть запрос Нидерландов о предоставлении отступления для применения системы пожаротушения, использующей сухой аэрозоль, на танкере «Chemgas 851» (неофициальный документ INF.3, выпущенный для двадцать восьмой сессии Комитета по вопросам безопасности). Любые другие предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут препровождены Административному комитету в неофициальных документах.

c) Различные уведомления

6. Секретариат представит любую информацию, полученную от Договаривающихся сторон.

d) Другие вопросы

7. Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ.

5. Работа Комитета по вопросам безопасности

8. Административный комитет, как ожидается, рассмотрит работу, проделанную Комитетом по вопросам безопасности в ходе его двадцать восьмой сессии (25–29 января 2016 года), на основе проекта его доклада.

9. Административный комитет, возможно, пожелает, в частности, принять поправки к Правилам, прилагаемым к ВОПОГ, на основе документа ECE/ADN/2016/1 (проекты поправок, предложенные Комитетом по вопросам безопасности ВОПОГ на его двадцать седьмой, двадцать шестой, двадцать пятой и двадцать четвертой сессиях), а также исправления и новые поправки, которые могут быть предложены Комитетом по вопросам безопасности на его двадцать восьмой сессии на основе проекта его доклада, для вступления в силу 1 января 2017 года.

6. Программа работы и график совещаний

10. Семнадцатую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 26 августа 2016 года во второй половине дня.

7. Прочие вопросы

11. Административный комитет, возможно, пожелает обсудить любые другие вопросы, которые могут возникнуть в связи с его работой и мандатом.

8. Утверждение доклада

12. Административный комитет, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей шестнадцатой сессии на основе проекта, который будет подготовлен секретариатом и направлен участникам по электронной почте после сессии для утверждения.